

## lis Gnovis

■ **PUART.** Imparà a fâ un «Bosc mangjatîf»

L'espert di Agriculture biologicje, di Permaculture e di «Management» aziendâl Stefano Soldati di Bielflôr di Pramaïôr al sarà il mestri dal cors «Ce ise une Food Forest?», programât dai 4 ai 6 di Jugn. Il «Bosc mangjatîf» al è un sisteme agricul autosuficient, dulà che ogni plante e prodûs pomis, fueis, rosis, lidris, scuarce... che si pues doprâ in cusine, in erboristarie o par nudrî bestiis. Lis lezions a saran proponudis tes campagnis di «Casa di Paglia», fra Puart Vieli di Puart e Cintiel di Tei, tal Friûl concuardiês (casadipaglia@hotmail.com / 335 5634287).

■ **OUSTANO.** «Escrituras en lenga maire»

La XIII edizion dal «Premio Ostana: scritte in lingua madre / escrituras en lenga maire» e torne, pal secont an seguitif, «online» dai 3 ai 5 di Jugn, sot dal titul «En partatge / Condivision». In chês zornadis, si daran dongje te vile ocitane su lis Alps piemontesis scritôrs, regjiscj, musiciscj, linguiscj, antropolics e ricercjadôrs di ogni cjanton dal mont, par animâ confronts e riflessions su la biodiversitât linguistiche e sui dirits linguistics. Il lunari de manifestazion, ch'è cole te vilie dal «Decenâl internazionâl des Lenghis nativis 2022-2032», al è publicât tal lûc internet [www.premioostana.it](http://www.premioostana.it).

■ **TRENT.** Trê difensôrs par Ladins, Cimbris e Mochens

Daspò 7 agns di lavôr, l'«Autoritât pes Minorancis linguistichis» de Provincie di Trent e à finit il so mandât e ore presint si spiete che il Consei provinciâl (o ben il president Walter Kaswalder, se l'Assemblee no sarà buine di cjatâ une intese) al nomeni i trê components gnûfs che ur daran la volte a Dario Pallaoro, Luciana Rasom e Giada Nicolussi. In zornade di vuê, lis Comunitâts linguistichis ch'a vivin su lis monts trentinis a son i Ladins, cun 8 mil e 92 animis; i Cimbris (238) e i Mochens (868). Par tamesâ e par miorâ l'opare ufierte dal «Servizi Minorancis linguistichis», ch'al è l'ufici provinciâl pes politichis linguistichis, insom dal so mandât, l'Autoritât e à comissionât un studi di pueste proferit ai 26 di Març, cun principis e liniis guide par programâ la politiche linguistiche e par scrutinâle pal ordin.

■ **UDIN.** Centri di azion juridiche

Si clame «Ceag» e al pues jessi contatât li dal «Sportello del Cittadino» di Udin, in strade del Gelso (338 2705293; [ceag@legambientefvg.it](mailto:ceag@legambientefvg.it)): al è il «Centri di azion juridiche», inmaneât di «Legambiente». In plui di prudelâ la clape ambientaliste tes sôs azions pe protezion de nature, ur ufrîs consulente e assistente ai citadins e a lis Comunitâts in cont di promoziun e di protezion dal ambient. In zornade di vuê, a operin tal «Ceag» i advocats Daniela Moreale e Francesco Casarella di Udin, Dafne Crea di Gurize e Alberto Coslovich di Triest.

|            |                  |            |                           |
|------------|------------------|------------|---------------------------|
| Miercus 26 | S. Filip Neri    | Domenie 30 | Ss. Trinitât              |
| Joibe 27   | S. Agostin di C. | Lunis 31   | Visitazion de S. V. Marie |
| Vinars 28  | S. Emili martar  | Martars 1  | S. Justin martar          |
| Sabide 29  | S. Massim vescul | Il timp    | Cualchi zornade plovoze.  |



**Il soreli**  
Ai 26 al iève aes 5.24 e al va a mont aes 20.45.



**La lune**  
Ai 26 Lune plene.

**Il proverbi**  
Al vâl plui un lusôr denant che cent daûr.

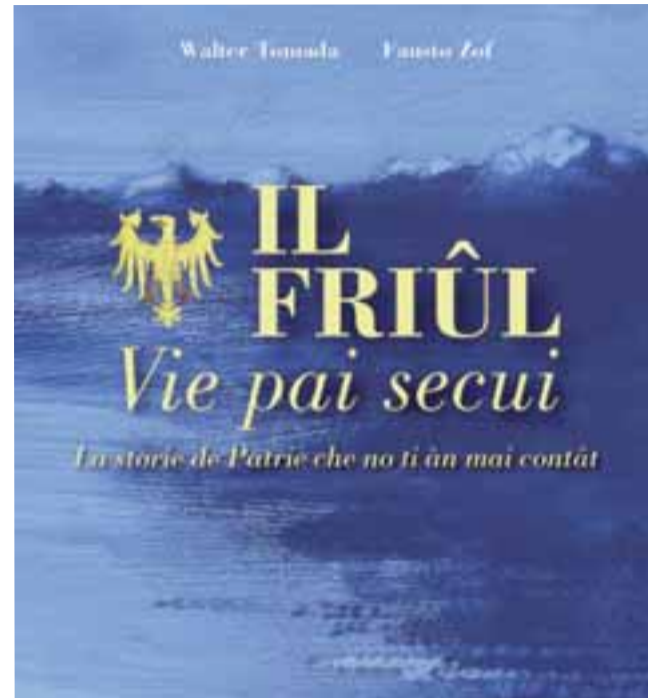
**Lis voris dal mès**  
Taïait lis menadis des vits e tignit nete la tiere gjavant vie lis jerbatis.

## Par un destin dinamic

Une leture gnove de storie de Patrie par zovins e students

«**O**gni pagjine di chest impuartant percors nus sugjeris che no si pues capi la storie dai nestrîs antenâts se no si le confronte cu la plui grande dimension europeane. E chest no par sminuînus, ma al contrari par dimostrâ che ancje la storie de Europe, cence ch'è dal Friûl, e sarès mutilade». Agnul Floramo al scrîf cussî, te jentrade ch'al à parecjât pal compendi storic «Il Friûl Vie pai secui» di **Walter Tomada** e di **Fausto Zof**, publicât chest an di «Corvini Editore» ([www.corvinoedizioni.com/prodotto/il-friul-vie-pai-secui/](http://www.corvinoedizioni.com/prodotto/il-friul-vie-pai-secui/)).

Daûr de ferade lassade dai predis/storics Guglielmo Biasutti, Pieri Londero/Pieri Piçul, Josef Marchet e Francesc Placerean e di Gianfranco Ellero e di Tito Maniaco, i doi autôrs si son messedâts par proponi «La storie de Patrie che no ti à mai contât» e Floramo al conferme in plen «i elements di inovazion di cheste opare». Tomada, ch'al è gjornalist e professôr di scuele superiôr, e Zof,



Fausto Zof (parsore) e Walter Tomada cul lôr libri di storie

«Il Friûl Vie pai secui»: compendi storic par furlan di Walter Tomada e di Fausto Zof

ch'al à stât dipendent de Aministrazion publice prin di diventâ insegnant di lenghe e di culture furlane, a bramin che il so lavôr al puedi rivâ massime «ai zovins di vuê par che si rindin cont di ce ch'al è stât il nestrî Friûl tal cjamp culturâl, religjôs e antropologic, cul fin di conservâ la memorie, par no dismenteâ il passât e par no pierdi lis lidris». E po a sperin che il libri al jentri tes scuelis, ancje s'al «pues jessi let di duj chei ch'a àn il plasê di cognossi lis complessis vicendis acjadudis tal cors dai secui intun teritori travanât ancje di tantis disgraciis, ma, dut câs, simpri bon di tornâ in pits». Te jentrade, Floramo al marche cemût che «Preistorie e Protostorie... a diventin la ocasion par tirâ fûr une lidris profonde, che cuasi si impaste cu la tiere, che e devente tumbare e cjastelîr, che e lasse plui di cualchi sclese in ch'è ancestrâl e sugestive maravee che e nas des tradiziuns de nestre int». In grazie de leture di Tomada e di Zof, po, de «lungje ete

di Mieç... al ven fûr un quadri vivarôs là che la organizazion dal teritori, lis confraternitis, lis masnadis e lis tassîs a diventin elements di indagjin une vore plui interessants che no lis batais e i granç imperadôrs. Il percors proponût dal manûâl «Il Friûl Vie pai secui», prezios ancje pal aparât iconografic curât di Michele Barazzutti, al rive fin ai «Bielissims» cjapitui dedicâts, «inte storie contemporanie, al mont contadin, a lis figuris de marginalitât, ai struments de propagande e ae formazion di une societât di masse».

## Messe par furlan

La Messe par furlan e ven cjantade ogni sabide a 5 e mieze sore sere (17.30), li de capele de «Puritât», daprûf dal domo. Sabide ai 29 di Mai al cjantarà messe pre' Tonin Cappellari. Radio Spazio e trasmet sul moment la liturgjie.

## Peraulis in dismentie par cure di Mario Martinis

❖ **RAVAI**

s.m. = rimboccatura di una manica, di un sacco e simili (voce deverbale di *ravajâ* 'rimboccare le maniche, l'estremità dei calzoni, delle gonne, la bocca di un sacco e simili)  
Ravaiti un fregul i bragons, par no poçolâti.  
Rimboccati un po' i pantaloni, per non inzaccherarti.

❖ **RAZE**

s.f. = anatra (generica specie selvatica) (slavismo)  
O soi tant afezionât ae raze che i ai dât parfin un nom.  
Sono così affezionato all'anatra che le ho dato perfino un nome.

❖ **REAM**

s.m. = regno (forma dialettale dal latino regimen "governo, paese da governare")  
Chest nol è un ream ma un infier.  
Questo non è un regno ma un inferno.

❖ **REDENZIE**

s.f. = salvezza; non avere modo, non trovar modo (in senso esteso)  
(voce dotta dal latino *redemptio* "contratto d'appalti; corruzione (senso esteso); riscatto, liberazione", da *redimere* "ricomprare; riscattare, salvare" *redemptare* "riscattare")  
Pussibil che no sedi mai redenzie par nissun?  
Possibile non esista mai salvezza per nessuno?

❖ **REFUDUM**

s.m. = avanzo, rifiuto, scarto (dal latino *refutare*, formato dal prefisso *re-* e dal verbo \**future* "battere", di origine incerta)  
Chei che a àn fat fieste a àn lassât refudums di duj i tipos!  
Quelli che hanno fatto festa hannom lasciato rifiuti di tutti i tipi.